

บริษัท แกรนด์ทัวร์ริสโม จำกัด
GRANDTOURISMO
CO.LTD.



บริษัท แกรนด์ทัวร์ริสโม จำกัด (สำนักงานใหญ่)

55/26 หมู่บ้านทาวนพลาซ่า เกษตร-นวมินทร์ แขวงนวลจันทร์ เขตบึงกุ่ม กรุงเทพฯ 10230
55/26 TOWN+ KASET-NAVAMIN VILLAGE NUANCHAN BUENGMUM BANGKOK 10230

TEL : 02-508-1010

info@grandtourismo.co.th

www.grandtourismo.co.th

LICENSE NO : 11/11512

BEST CHINA

รหัส : BT-PEK19_CA

5 วัน | 4 คืน

GTM-16

เที่ยวจีน
ฟรี..วีซ่า

ทัวร์ไม่ลงร้าน

UNIVERSAL
GRANDTOURISMO

minion
land
小黄人乐园

Miracle of

Beijing

เดินทาง
เทศกาล
สงกรานต์

สนุกสุดเหวี่ยง ณ สวนสนุกที่ใหญ่ที่สุดในโลก

"UNIVERSAL BEIJING"

39,999.-

ราคา
เริ่มต้น

📅 เดินทาง : 13-17 เม.ย.68



พระราชวังฤดูร้อน



พระราชวังต้องห้าม



กำแพงเมืองจีน

น้ำหนักกระเป๋า
23Kg.

พักรับประทาน
4 คาว

อาหาร
7 มื้อ



เปิดปากถึงรสสุนทรียะ



เยือน 2 พระราชวัง พระราชวังต้องห้ามและพระราชวังฤดูร้อน ซอปปิงถนนคนเดินหวังฟูจิ่ง

บริษัทแกรนด์ทัวร์ริสโม จำกัด
GRANDTOURISMO
CO.LTD.

f : GRANDTOURISMO
@GTMTALK



092-854-9496
092-856-6244

02-508-1010
www.grandtourismo.co.th
LICENSE NO : 11/11512

BEST CHINA

รหัส : BT-PEK19_CA

5 วัน | 4 คืน

Miracle of Beijing



• เที่ยวสวนสนุกยูนิเวอร์สแซลเต็มวัน

• เยือนความอลังการของ "กำแพงเมืองจีน"

• ซอปปิ้งถนนคนเดินหวังฝูจิ่ง



พระราชวังฤดูร้อน



กำแพงเมืองจีน

เดินทางโดย : สายการบินแอร์ไชน่า



อาหาร : 7 มื้อ



โรงแรม : 4 คาว



FLIGHT : CA960

BKK 19.35 → → PEK 01.25

FLIGHT : CA959

PEK 13.50 → → BKK 18.05

วันที่	รายการทัวร์	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	กลางวัน	เย็น	
1	• สนามบินสุวรรณภูมิ				BEIJING JINLIIN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 คาว
2	• สนามบินเป่ย์จิงแคปิตอล • กรุงปักกิ่ง • จัตุรัสเทียนอันเหมิน • พระราชวังกู้กง (พระราชวังต้องห้าม) • หอสีการะฟ้าเทียนถาน • ถนนคนเดินหนานหลั่วกู่เซียง • อุทยานสือซ่าไห่	✓	✓	✓	BEIJING JINLIIN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 คาว
3	• กำแพงเมืองจีน (ด้านจวิรงกวน) • พระราชวังฤดูร้อน (อวิเหอหยวน) • ถนนคนเดินหวังฝูจิ่ง	✓	✓	✗	BEIJING JINLIIN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 คาว
4	• สวนสนุกยูนิเวอร์สแซลสตูดิโอ (เต็มวัน)	✓	✗	✗	BEIJING JINLIIN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 คาว
5	• สนามบินเป่ย์จิงแคปิตอล • สนามบินสุวรรณภูมิ	✓			

รายการทัวร์อาจมีสลับปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม โดยดูสถานการณ์หน้างานเป็นหลัก แต่จะเกี่ยวข้องครบทุกรายการ



บริษัท แกรนด์ทัวร์ริสโม จำกัด (สำนักงานใหญ่)
55/26 หมู่บ้านกาวินพลาส เกษตร-นวมินทร์ แขวงนวลจันทร์ เขตบึงกุ่ม กรุงเทพฯ 10230
55/26 TOWN+ KASET-NAVAMIN VILLAGE NUANCHAN BUENGMUM BANGKOK 10230

TEL : 02-508-1010
info@grandtourismo.co.th
www.grandtourismo.co.th

LICENSE NO : 11/11512

อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน สวนสนุกยูนิเวอแซลสตูดิโอ (CA) 5 วัน 4 คืน

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน	ราคาเด็ก อายุต่ำกว่า 20 ปี	ราคาทัวร์ไม่รวม ตัวเครื่องบิน	พักเดี่ยว (เพิ่ม)
13 – 17 เมษายน 2568	39,999	39,999	34,999	6,000

โปรดอ่านอย่างละเอียด:

- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) คอนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจองเท่านั้น
- บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซี่ที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพัก หรือเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- จองทัวร์พร้อมชำระเงินมัดจำ 10,000 บาท / ลูกทัวร์ 1 ท่าน ก่อนการเดินทางอย่างน้อย 21 วัน มิเช่นนั้นจะถูกยกเลิกการจองโดยอัตโนมัติ (ช่วงวันหยุดยาวหรือวันหยุดนักขัตฤกษ์ ควรชำระก่อนเดินทางไม่น้อยกว่า 30 วัน)
- โปรแกรมทัวร์ที่มีการ **ลงร้านรัฐบาล** หากไม่ประสงค์ที่จะเข้าร้านรัฐบาลจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นระดับเดียวกันเท่านั้น ตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน
- โปรแกรมที่มีการเดินทางด้วยรถไฟความเร็วสูง อาจจะมีการสลับปรับเปลี่ยนสถานีต้นทางหรือปลายทาง หากตัวรถไฟรอบที่ระบุในโปรแกรมการเดินทางเต็มหรือไม่สามารถทำการจองได้ กรณีเปลี่ยนแปลงคนเดินทางจะต้องทำการออกตั๋วรถไฟความเร็วสูงใหม่เท่านั้น ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทางได้ทุกกรณี
- หากเป็นเที่ยวบินแบบเหมาลำ (Charter Flight) กรณียกเลิกการเดินทางไม่สามารถคืนค่าตัวเครื่องบินได้ทุกกรณี
- โปรแกรมทัวร์ไม่รวมค่าวีซ่า บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่หักคืนค่าวีซ่าทุกกรณี เนื่องจากทางรัฐบาลไทย-จีนประกาศยกเลิกวีซ่า (ตั้งแต่ 1 มี.ค. 67 เป็นต้นไป) หากมีการเปลี่ยนแปลงจะยึดตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- ข้อความสำคัญ! พาสปอร์ตต้องมีอายุการใช้งาน **ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน** นับจากวันที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทย และมีหน้าว่างสำหรับลงตราประทับวีซ่า และประทับตราเข้า-ออกประเทศ **อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม**

โปรแกรมการเดินทาง 5 วัน 4 คืน : เดินทางโดยสายการบินแอร์ไชน่า



BKK → PEK		
เที่ยวบิน	ออก	ถึง
CA960	19.35	01.25

PEK → BKK		
เที่ยวบิน	ออก	ถึง
CA959	13.50	18.05



บริษัท แกรนด์ทัวร์ริสโม จำกัด (สำนักงานใหญ่)
55/26 หมู่บ้านทาวน์พลาซ่า เกษตร-นวมินทร์ แขวงนวลจันทร์ เขตบึงกุ่ม กรุงเทพฯ 10230
55/26 TOWN+ KASET-NAVAMIN VILLAGE NUANCHAN BUENGMUM BANGKOK 10230

TEL : 02-508-1010
info@grandtourismo.co.th
www.grandtourismo.co.th

LICENSE NO : 11/11512

วันแรก **สนามบินสุวรรณภูมิ** 📍 (-/-)

16.30 น. พร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4**
นำคณะเชคอิน ณ เคาน์เตอร์ **สายการบินแอร์ไชน่า (CA)** โดยมีเจ้าหน้าที่อำนวยความสะดวกแก่ทุกท่าน



19.35 น. ออกเดินทางสู่ **กรุงปักกิ่ง ประเทศจีน** โดยเที่ยวบินที่ **CA960 (บริการอาหารบนเครื่อง)**

วันที่สอง **สนามบินเป่ย์จิงแคปิตอล • กรุงปักกิ่ง • จัตุรัสเทียนอันเหมิน • พระราชวังกู้กง (พระราชวังต้องห้าม)**
• หอสักการะฟ้าเทียนถาน • ถนนคนเดินหนานหลัวกู่เซียง • อุทยานสือซ่าไห่ 📍 (เช้า/กลางวัน/เย็น)

01.25 น. เดินทางถึง **สนามบินเป่ย์จิงแคปิตอล** (เวลาท้องถิ่นที่จีน เร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย) หลังผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมือง และตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว ยินดีต้อนรับทุกท่านสู่ **สาธารณรัฐประชาชนจีน**

จากนั้น **พักที่ BEIJING JINLIIN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว**

เช้า **📍 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**

จากนั้น นำท่านชมความยิ่งใหญ่ **จัตุรัสเทียนอันเหมิน** หนึ่งในจัตุรัสที่มีชื่อเสียงที่สุดในโลก มีความสำคัญในวัฒนธรรมที่ยิ่งใหญ่ ถือเป็นสัญลักษณ์และที่ตั้งของเหตุการณ์สำคัญมากมายในประวัติศาสตร์จีน จัตุรัสเทียนอันเหมินเป็นจัตุรัสที่มีขนาดใหญ่ที่สุดในโลก



บริษัท แกรนด์ทัวร์ริสโม จำกัด (สำนักงานใหญ่)

55/26 หมู่บ้านทาวน์พลัส เกษตร-นวมินทร์ แขวงนวลจันทร์ เขตบึงกุ่ม กรุงเทพฯ 10230
55/26 TOWN+ KASET-NAVAMIN VILLAGE NUANCHAN BUENGMUM BANGKOK 10230

TEL : 02-508-1010

info@grandtourismo.co.th

www.grandtourismo.co.th

LICENSE NO : 11/11512



ย้อนรอยอารยธรรมสุดยิ่งใหญ่ **พระราชวังกู้กง หรือ พระราชวังต้องห้าม** (Forbidden City) มรดกโลกแห่งเมืองจีน ปัจจุบันกลายเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงที่สุดในปักกิ่ง แบ่งออกได้เป็น 2 ส่วน คือ พระราชฐานชั้นนอก และ พระราชฐานชั้นใน ก่อนจะผ่านเข้าสู่พระราชวังจะพบกับ **ประตูอู่** (Meridian Gate) ที่คั่นตากันเป็นอย่างดี ไฮไลท์สำคัญที่พลาดไม่ได้เลยคือ **พระที่นั่งไท่เหอ** (Hall of Supreme Harmony) 1 ใน 3 พระที่นั่งสำคัญที่ใช้ในการประกอบพระราชพิธีต่างๆ เป็นสิ่งก่อสร้างที่มีขนาดใหญ่ที่สุดในพระราชวังต้องห้าม ซึ่งสร้างจากไม้ทั้งหมด ด้านในท้องพระโรงมีขนาดกว้างขวางมาก รวมถึงบัลลังก์มังกรของฮ่องเต้ที่ตั้งอยู่บริเวณตรงกลาง แสดงถึงความยิ่งใหญ่ได้เป็นอย่างดี



กลางวัน

📍 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



บริษัท แกรนด์ทัวร์ริสโม จำกัด (สำนักงานใหญ่)

55/26 หมู่บ้านกาวินพลาซ่า เกษตร-นวมินทร์ แขวงจวาลจันทร์ เขตบึงกุ่ม กรุงเทพฯ 10230
55/26 TOWN+ KASET-NAVAMIN VILLAGE NUANCHAN BUENGMUM BANGKOK 10230

TEL : 02-508-1010

info@grandtourismo.co.th

www.grandtourismo.co.th

LICENSE NO : 11/11512

จากนั้น

เยือนมรดกโลกทางวัฒนธรรม **หอสักการะฟ้าเทียนถาน** พระตำหนักสามชั้นหลังใหญ่บนฐานหินหยกขาว โดยเป็นการก่อสร้างแบบจีนดั้งเดิมที่ไม่ใช้ตะปูแม้แต่ตัวเดียว ถือเป็นภูมิปัญญาของชาวจีนโบราณที่สร้างสรรค์ผลงานชิ้นเอกออกมาได้อย่างน่าทึ่ง หอสักการะฟ้ายังขึ้นชื่อว่าเป็นสถานที่ประกอบพิธีบวงสรวงที่ใหญ่ที่สุดในโลก ซึ่งมีขนาดใหญ่กว่าพระราชวังโบราณถึง 4 เท่า ได้รับการยกย่องจากองค์การยูเนสโกให้เป็นมรดกโลกในปี 1998 นอกจากนี้เป็นแหล่งท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงในหมู่นักท่องเที่ยวแล้ว ยังเป็นสวนสาธารณะสำหรับประชาชนทั่วไปอีกด้วย



นำท่านสู่ **ถนนหนานไห่หลงกุ่เซียง** ถนนสายเล็กๆ ที่อยู่ใจกลางเมือง อาคารบ้านเรือนมีอายุหลายร้อยปี ที่ยังได้รับการอนุรักษ์ไว้ให้ท่านได้ชมสถาปัตยกรรมของจีน โดยสองข้างทางประกอบไปด้วยร้านรวงต่างๆ เช่น ร้านอาหาร ร้านขนม รวมถึงร้านขายของที่ระลึก และเดินเล่นชมบรรยากาศของ **อุทยานสื่อซาไห่** เป็นตลาดนัดคนเดินริม "ทะเลสาบ Qianhai Lake" พร้อมชมวิวทิวทัศน์ของโบราณสวยๆ ซึ่งในยามเย็นเป็นอะไรที่ตื่นตาใจมาก ๆ เหมาะกับเป็นที่เดินเล่น นั่งชิว รับลม จิบกาแฟภายในสวนครีกครั้งเต็มไปด้วยร้านอาหารและของทานเล่นมากมาย มีของฝากให้เลือกซื้อ และที่นี่ยังสามารถนั่งเรือชมวิวด้วย

เย็น

🍷 บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

พักที่ BEIJING JINLIIN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว

วันที่สาม

กำแพงเมืองจีน (ด่านจวิ๊ยงกวน) • พระราชวังฤดูร้อน (อวิ๋เหอหยวน) • ถนนคนเดินหวังฝูจี้

🍷 (เช้า/กลางวัน/-)

เช้า

🍷 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้น

ชมความอลังการของ 1 ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ของโลกยุคโบราณ **กำแพงเมืองจีน** สิ่งก่อสร้างสุดยิ่งใหญ่ที่ผู้คนทั่วทุกมุมโลกต่างใฝ่ฝันที่จะได้มาเยือนสักครั้งในชีวิต กำแพงหินที่ทอดตัวยาวพาดผ่านหลากหลายสภาพภูมิอากาศ ทั้งทะเลทราย ทุ่งหญ้าภูเขา จากฝั่งตะวันออกไปยังฝั่งตะวันตกของประเทศจีน ระยะทางความยาวประมาณ 21,196 กิโลเมตร กำแพงเมืองจีนถูกแบ่งออกเป็นหลายเส้นทาง หนึ่งในเส้นทางที่ได้รับความนิยมมากที่สุด **ด่านจูหยงกวน** ที่ขึ้นชื่อในเรื่องของความงามของทิวทัศน์กำแพงเมืองจีน ตั้งอยู่บนภูเขาสูงใหญ่สลับไปมา และมีบ่อน้ำพุร้อนอายุนับร้อยปีที่เปิดให้นักท่องเที่ยวได้เข้าชม



บริษัท แกรนด์ทัวร์ริสโม จำกัด (สำนักงานใหญ่)

55/26 หมู่บ้านทาวน์พลาส เกษตร-นวมินทร์ แขวงนวลจันทร์ เขตบึงกุ่ม กรุงเทพฯ 10230
55/26 TOWN+ KASET-NAVAMIN VILLAGE NUANCHAN BUENGMUM BANGKOK 10230

TEL : 02-508-1010

info@grandtourismo.co.th

www.grandtourismo.co.th

LICENSE NO : 11/11512



กลางวัน

จากนั้น

📍 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร มือพิเศษ เมนู สุกี่มองโกล

นำท่านเดินทางสู่ พระราชวังฤดูร้อน “อวิ๋เหอหยวน” ได้รับการกล่าวขานว่าเป็นพระราชวังของจักรพรรดิจีนที่ได้รับการอนุรักษ์ไว้อย่างสมบูรณ์ที่สุดในโลก มีชื่อเสียงในด้านเทคนิคการจัดสวนผสมผสานที่ใหญ่ที่สุดในโลก และมีภูมิทัศน์กับธรรมชาติที่เข้ากันได้อย่างลงตัว ตัวพระตำหนักตั้งอยู่บนเนินเขาริมทะเลสาบคุนหมิง ซึ่งในทะเลสาบมีเกาะเล็กๆ ที่มีสะพานหิน 17 โค้งอันสวยงามเลื่องชื่อ สถาปัตยกรรมและภูมิทัศน์ภายในราชวังประกอบไปด้วย สวนพฤกษชาติที่ร่มรื่น พระที่นั่ง เก๋งจีน รวมถึงสถาปัตยกรรมดั้งเดิมกว่า 100 แห่ง ได้แก่ พระตำหนัก ระเบียบ วัด เจดีย์ ศาลาริมน้ำ ทางเดินที่มีหลังคาสไตลิ่งจีน โบราณ สะพานหิน และเรือหินอ่อน (Marble Boat) ที่มีชื่อเสียง โดยสิ่งเหล่านี้ถูกสร้างขึ้นโดยฝีมือมนุษย์ทั้งสิ้น





บริษัท แกรนด์ทัวร์ริสโม จำกัด (สำนักงานใหญ่)
55/26 หมู่บ้านทาวน์พลาซ่า เกษตร-นวมินทร์ แขวงนวลจันทร์ เขตบึงกุ่ม กรุงเทพฯ 10230
55/26 TOWN+ KASET-NAVAMIN VILLAGE NUANCHAN BUENGMUM BANGKOK 10230

TEL : 02-508-1010
info@grandtourismo.co.th
www.grandtourismo.co.th

LICENSE NO : 11/11512

อิสระข้อปั้ง **ถนนหวังฝูจิ่ง** ตลาดถนนคนเดินทางแห่งกรุงปักกิ่งที่รวบรวมสินค้าอันหลากหลาย ไม่ว่าจะเป็นข้าวของเครื่องใช้ เสื้อผ้า และอาหารที่ขึ้นชื่อยอดนิยมของชาวจีน ไปจนถึงอาหารแปลกตาที่หารับประทานยาก ถือได้ว่าเป็นหนึ่งในเอกลักษณ์ และสีสันอันคึกคักของถนนหวังฝูจิ่ง โดยสถานที่ไฮไลท์ที่ห้ามพลาด ถนนอาหารแปลก เป็นตรอกเล็กๆ ที่เปิดเฉพาะช่วงกลางวัน มีสารพัดอาหารแปลกๆ มากมาย อาทิ ตะขบ แมงป่อง ปลาดาว ม้าน้ำ หอยเม่น ซึ่งคนจีนเชื่อว่าเป็นอาหารที่บำรุงร่างกาย นอกจากนี้ ยังมีร้านขาย **“ขนมปังถังหูลู่”** ขนมหวานโบราณยอดนิยมของชาวจีนนั่นเอง

✘ อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย เพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว ✘

จากนั้น

พักที่ BEIJING JINLIIN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว

วันที่สี่ **สวนสนุกยูนิเวอร์แซลสตูดิโอ (เต็มวัน)** 🕒 (เช้า/-)

เช้า **🕒 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**

จากนั้น

ผจญภัยใน **UNIVERSAL STUDIO BEIJING RESORT** สวนสนุกยูนิเวอร์แซลที่ใหญ่ที่สุดในเอเชีย นับเป็นดินแดนแห่งความสุขแห่งใหม่ที่ประเทศจีน อาณาจักรแห่งความสนุกแบ่งออกเป็นทั้งหมด 7 โซนด้วยกัน ได้แก่ *The Wizarding World of Harry Potter, Transformer Metrobase, Kung Fu Panda Land of Awesomeness, Hollywood, Water World, Minion Land* และ *Jurassic World Isar Nablar* ได้ยินชื่อแต่ละโซนแล้วต้องร้องว้าว! เรียกได้ว่าเป็นการยกเอาอาณาจักรจากภาพยนตร์ชื่อดังระดับโลกมาไว้ที่นี่ทั้งหมด



ยินดีต้อนรับเหล่ามกั๊กเข้าสู่ *The Wizarding World of Harry Potter* ที่ซึ่งจะให้ทุกคนเข้าไปท่องโลกแห่งเวทมนตร์ใน แฮร์รี่ พ็อตเตอร์ สัมผัสกับบรรยากาศอันแสนคึกคักของหมู่บ้านฮอกวอตส์มีด อย่าลืมไปชิม **“บัตเตอร์เบียร์” (Butterbeer)** เครื่องดื่มยอดฮิตจากโลกเวทมนตร์แห่งร้านไม้กวาดสามอัน ร่วมชมโชว์ต่างๆ จากพ่อมดแม่มด และเพลิดเพลินไปกับเครื่องเล่นสนุกๆ อาทิ “Flight of the Hippogriff” รถไฟเหาะแบบครอบครัวที่มีหัวขบวนเป็นฮิปโปกริฟฟ์ พาทุกคนหมุนวนดำดิ่งไปรอบๆ สวนพักผ่อนยักษ์ และโฉบผ่านกระท่อมของแฮกริด โดยมีปราสาทฮอกวอตส์เป็นฉากหลังสุดอลังการ



บริษัท แกรนด์ทัวร์ริสโม จำกัด (สำนักงานใหญ่)
55/26 หมู่บ้านทาวน์พลาซ่า เกษตร-นวมินทร์ แขวงนวลจันทร์ เขตบึงกุ่ม กรุงเทพฯ 10230
55/26 TOWN+ KASET-NAVAMIN VILLAGE NUANCHAN BUENGMUM BANGKOK 10230

TEL : 02-508-1010
info@grandtourismo.co.th
www.grandtourismo.co.th

LICENSE NO : 11/11512



สาวกทรานฟอร์เมอร์ต้องห้ามพลาด! บุคอาณาจักร Transformer Metrobase ที่ซึ่งมนุษย์และอโตบอทต้องร่วมแรงร่วมใจกันต่อสู้กับเหล่าศัตรู และทำภารกิจสุดระทึกใจไปกับ Decepticoaster รถไฟเหาะขนาดใหญ่ที่พร้อมท้าทายทุกความกล้าของทุกคน และย้อนเวลาสู่ยุคโบราณของจีนไปพบกับนักรบมังกรที่ Kung Fu Panda Land of Awesomeness สนุกสนานไปกับเครื่องเล่นต่างๆ และแสงสีเสียงในเทศกาลสุดตระการตา แวะไปเติมพลังที่ Mr.Ping's Noodle House ร้านบะหมี่ของคุณพ่อเจ้าแพนดำ "อาไป" ในเรื่องกังฟูแพนดำนั่นเอง เดินเล่นบน Hollywood Road ที่ยกเอาสตูดิโอถ่ายหนัง และบรรยากาศเหมือนฮอลลีวูดที่อเมริกาเอาไว้ที่นี่ รวมถึงเปิดประสบการณ์ชม special effects ที่นำมาใช้จริงในภาพยนตร์ ร่วมผจญภัยไปกับ Water World อาณาจักรไดโนเสาร์ที่พร้อมให้ทุกคนตื่นตาตื่นใจไปกับกิจกรรมสุดระทึก และการแสดงต่างๆ อีกมากมายที่ห้ามพลาด สนุกสนานไปกับ Minion Land ที่พร้อมมาสร้างรอยยิ้มและเสียงหัวเราะให้กับเด็กๆ และครอบครัว ร่วมด้วยการแสดงสุดปังจากตัวละครในอนิเมชั่น SING นักร้องแมงเข็นกลับไปเมื่อ 65 ล้านปีก่อนที่ Jurassic World Isar Nablur พบกับสัตว์โลกล้านปีอย่างไดโนเสาร์พันธุ์ต่างๆ และเครื่องเล่นสุดระทึกใจที่จะพาทุกคนผจญภัยเข้าไปในช่องเขา น้ำตก และภูเขาไฟสุดอลัง

✘ อิสระอาหารกลางวัน และอาหารเย็นตามอัธยาศัย เพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว ✘

จากนั้น พักที่ BEIJING JINLIIN HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว

วันห้า	สนามบินเป่ย์จิงแคปิตอล • สนามบินสุวรรณภูมิ	📍 (เช้า/-)
เช้า	📍 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม	
ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบิน		
13.50 น.	ออกเดินทางสู่ กรุงเทพฯ ประเทศไทย โดยเที่ยวบินที่ CA959 (มีบริการอาหารบนเครื่อง)	
18.10 น.	เดินทางถึง สนามบินสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจไม่รู้ลืม	

ค่าทิปคนขับรถ และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น
ท่านละ 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน

** ทีวีพนักทัวร์ตามความพึงใจในบริการของท่าน **

ราคา INFANT (อายุไม่ถึง 2 ปี บริบูรณ์ ณ
วันเดินทางกลับ) ท่านละ 10,000 บาท
อัตรานี้รวมรายการทัวร์ และตั๋วเครื่องบินแล้ว

เงื่อนไขการสำรองที่นั่งและการยกเลิกทัวร์

เอกสารที่ใช้ประกอบการเดินทาง

- เอกสารรับรองการได้รับวัคซีนป้องกันโควิด 19 จำนวน 2 เข็มขึ้นไป หรือใบรับรองผลการตรวจโควิด RT-PCR (ในกรณีที่ยังไม่ได้รับวัคซีน)

การจองทัวร์

- กรุณาจองทัวร์ล่วงหน้า ก่อนการเดินทาง พร้อมชำระมัดจำ 10,000 บาท ส่วนที่เหลือชำระทันทีก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 21 วัน มิฉะนั้นถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ (ช่วงเทศกาลกรุณาชำระก่อนเดินทาง 30 วัน)

กรณียกเลิก : จองกรุ๊ป

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 45 วันขึ้นไป บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 60 วัน จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 45 วัน ก่อนการเดินทาง หักค่าทัวร์ 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 30 วัน ก่อนการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

กรณียกเลิก : ตัดกรุ๊ป










- ยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางต้องทำก่อนการเดินทาง 60 วัน บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางภายใน 60 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางหลังชำระเต็มจำนวน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น

กรณีเจ็บป่วย

- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- ในกรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

อัตราค่าบริการรวม












-  ค่าเครื่องบินไป - กลับพร้อมคนละ (ไม่สามารถสะสมไม่ได้)
-  ภาษีน้ำมันและภาษีตัวทุกชนิด (สงวนสิทธิ์แก่เพิ่มหากสายการบินปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง)
-  ค่าระวางน้ำหนักกระเป๋า ตามที่สายการบินกำหนด
-  ที่พักโรงแรมตามรายการ พักห้องละ 2-3 ท่าน (กรณีที่มีโรงแรมไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน ลูกค้าจะต้องเพิ่มเงินเป็นห้องพักห้องเดียว)
-  มื้ออาหารตามรายการระบุ (สงวนสิทธิ์ในการสลับมือหรือเปลี่ยนแปลงเมนูอาหารตามสถานการณ์)
-  ค่าน้ำดื่มบนรถวันละ 1 ขวด/ท่าน
-  ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
-  ค่ารถโค้ช รับ-ส่ง สถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
-  ประกันอุบัติเหตุเงิน 1,000,000 บาท (เป็นไปตามเงื่อนไขตามกรมธรรม์)

*เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาลคุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุของผู้เดินทางระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวและปัญหาสุขภาพอื่นๆ

อัตราค่าบริการไม่รวม



-  ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
-  ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
-  ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดเกินกว่าสายการบินกำหนด
-  ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ อาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มพิเศษ, โทรศัพท์-โทรสาร, อินเทอร์เน็ต, มินิบาร์, ซักรีดที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
-  ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองและเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งที่เมืองไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
-  ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น, พนักงานขับรถ รวมทั้งทิป 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน
-  ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับโรค COVID-19 ทุกกรณี
-  ค่าวีซ่าท่องเที่ยวเข้าประเทศจีน กรณีทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกฟรีวีซ่า หรือเดินทางเข้าประเทศจีนเกิน 180 วัน/ปี ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับประกาศของทางรัฐบาลจีนเป็นหลัก
-  ค่าดำเนินการวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติที่ไม่ได้รับการยกเว้นวีซ่า ผู้เดินทางต้องเป็นผู้ดำเนินการยื่นวีซ่าด้วยตนเอง และชำระค่าธรรมเนียมวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติหรือต่างด้าว

****ทิปหัวหน้าทัวร์ ไม่บังคับ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน****



กรณีที่ต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้ง ก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการเปลี่ยนแปลงไฟล์บิน หรือเวลาบินโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์บินมีการเปลี่ยนแปลงเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว

เงื่อนไขอื่น ๆ



- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด กรณีท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่บริษัทฯ กำหนดไว้ (15 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทฯ และผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกัน บริษัทฯต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่าง ๆ ที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน
- กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนพลัทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากพลัทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
- กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีซ่าที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วัน ก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
- กรณีท่านเป็นอิสลาม ไม่สามารถทานอาหารบางประเภทได้ โปรดระบุให้ชัดเจนก่อนทำการจอง กรณีแจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทาง กระทบท่าน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า - ออกประเทศใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯ ที่ได้ระบุไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด

โรงแรมที่พัก



- 🏠 เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ ควรแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจอง บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเองกรณีที่ท่านทำการจองทัวร์มาแล้วนั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพักโรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์ เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมระดับเดียวกันเท่านั้น (มาตรฐานประเทศจีน)

อาหาร



- 🍲 อาหารท้องถิ่นของประเทศจีน ชาวจีนนิยมรับประทานทั้งผัก และเนื้อสัตว์เป็นอาหารหลักๆ กัน ส่วนอาหารประเภทข้าวแป้งก็จะออกมาในรูปของซาลาเปา หรือหมั่นโถว (ซาลาเปาไม่มีไส้)

** หากมีปัญหาเรื่องอาหาร อาทิ มุสลิมไม่ทานเนื้อหมู หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ต่างๆ (โปรดระบุ) ทานอาหารเจ ทานอาหารมังสวิรัต หรือแพ้อาหารต่างๆ โปรดแจ้งอย่างละเอียด **



รายละเอียดเพิ่มเติม



- บริษัทฯ มีสิทธิในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมทัวร์ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- เที่ยวบิน, ราคาและรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับผิดชอบเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น (หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางได้)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดความล่าช้าของสายการบิน, สายการบินขยับปีกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกองกำลังหรือกรณีห้ามถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ หรือเหตุภัยพิบัติทางธรรมชาติ (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากผู้เดินทางประสบเหตุสภาวะฉุกเฉินจากโรคประจำตัว ซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุในรายการท่องเที่ยว (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ หั่ว)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ, เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาจ่ายขาด ก่อนเดินทางเรียบร้อยแล้ว เป็นการชำระเหมาะสม
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรมและหรือเกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเองหรือในกรณีที่กระเป๋าเกิดสูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน
- กรณีที่การตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ กรณีที่ท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินและไม่สามารถเปลี่ยนชื่อได้ หากมีการปรับราคาบัตรโดยสารสูงขึ้น ตามอัตราค่าน้ำมันหรือค่าเงินแลกเปลี่ยน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับราคาตัวดังกล่าว
- เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้ข้างต้นนี้แล้วทั้งหมด
- กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด
- ในกรณีของ PASSPORT นั้น จะต้องไม่มีการชำรุด เบิกน้ํา การขีดเขียนรูปต่างๆ หรือแม้กระทั่งตราประทับลายการตูน ที่ไม่ใช้การประทับตราอย่างเป็นทางการของตม. กรุณาตรวจสอบ PASSPORT ของท่านก่อนการเดินทางทุกครั้ง หาก ตม. ปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองของท่าน ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณีมี "คดีความ" ที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ โปรดทำการตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ว่าท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้หรือไม่ ถ้าไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณี "หญิงตั้งครรภ์" ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- ภาพที่ใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทางและรายการทัวร์อย่างละเอียด
ทุกหน้าอย่างถี่ถ้วนแล้วจึงมัดจำเพื่อประโยชน์ของท่านเอง